

柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus : Sue-Hui Chou

2018 ~ Year of Edification

March 04, 2018 # 3609

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Will Chen

Jesus: The Lamb of God

Isaiah 53:6-7

Communion

Worship & Response

Benediction

PASTORAL OFFICE			
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語牧師 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道 Associate Pastor	湯淑珠 Angie Tong	分機 X122	AngieTong@efcoc.org
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

EVENT CALENDAR		
03/11 (SUN)	Daylight Saving Begins	
03/30 (FRI)	Good Friday Service	20:00 – 21:00
04/01 (SUN)	Easter Worship Service	10:00 – 11:15
05/13 (SUN)	Mother's Day Joint Worship Service	10:00 – 11:15
06/17 (SUN)	Father's Day Joint Worship Service	10:00 – 11:15
06/17 (SUN)	2018 Graduation Banquet	18:00 – 21:00

ANNOUNCEMENTS

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! We are so glad you are here!

[Daylight Saving] It's time to SPRING FORWARD! Be sure to adjust your clock one hour ahead before going to bed this coming Saturday. We hope you will have a good night of rest and be on time for service at 10am!

[Devotion] March edition of "Living Life" devotional guide is available for pick up after the service. Starting this month, the devotional guide will be subscription base. Please see Renita to pick up, subscribe, or pay. It is \$20 per subscription for the rest of 2018 and you can choose either English or Chinese. Online version is available daily at www.duranno.com/livinglife/.

[Easter 2018] Easter is coming up in a few weeks. We will have a joint Good Friday service on 3/30 @ 8pm and Easter Sunday service on 4/1 @ 10am. We hope you can join us for our Easter celebration this year! Easter is also a great time to be baptized. If you are thinking about getting baptized or have question about faith and salvation, please talk to Pr. Will.

[Retreat] Remember the great time we had at Santa Barbara Retreat couple of years ago? EFCOC Summer Retreat is back once again. This year we will be going Pine Spring Ranch 8/10-12. Please mark your calendar and save the dates. Stay tune for more information and registration.

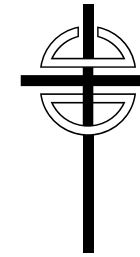
[Christian Ed] CE Classes will continue today with two classes: Spiritual Formation with Elder Andrea in Room 208B and Bible Character Series with Justin in Room 205. Both classes go from 11:30am-12:15pm. We look forward to seeing you in one of the two classes!

[FNF] If you are a student in Jr. High, High School, College, or Young Professionals, you are invited to join us every Friday for a night of worship, fellowship, and study of God's Word. As usual, door opens around 5pm for sports and activities, 6:30pm for dinner, and 8pm for fellowship. Feel free to invite your friends to FNF! We hope to see you on Friday!

[Prayer Request] Please pray for everyone who is affected by the shooting in Florida, earthquakes in Taiwan, or anyone who is suffering illnesses or going through a tough time. May God's mercy, love, and peace be with them and bring comfort to them.

[Pastoral Office] Pastor Chuang will be traveling to Asia for two weeks from 3/8-24. Please keep Pastor Chuang and Mrs. Chuang in your prayers.

[Church Safety] Two Sundays ago someone came into our church and stole one of our projectors. Please pay attention to your purses, bags and belongings. Please also be on the look out for any suspicious individuals



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師：周淑慧

2018 裝備年 ~ 裝備聖徒、邁向成熟

2018年03月04日 # 3609

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	主 堂	10:00-11:30	主 堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

	華語崇拜 10 AM	台語崇拜 11:30 AM
--	------------	---------------

宣召	呂茂財長老	黃文彥執事
詩歌	敬拜讚美團	#4, 5
禱告	牧師	司會
讀經	太 1:21; 徒 26:18	太 1:21; 徒 26:18
獻詩	愛的真諦	
證道	莊澤豐牧師 (DVD)	莊澤豐牧師 (DVD)
	掙脫捆綁, 迎向光明	掙脫捆綁, 迎向光明
聖餐	牧師	牧師
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	聖詩#368	新聖詩#320
祝禱	牧師	牧師

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們。』

基督徒生活七要素						
讀經	祈禱	聚會	奉獻	見證	交誼	事奉

【2018 年成人主日學 / Adult Sunday School】

約伯記：06	台:黃勝雄	10:15am - 11:10pm	Room 208A
約伯記：07	華:林鳳梅	11:35am - 12:25pm	大堂
神的救贖史與家譜：04	華:顏明誠	11:35am - 12:25pm	Room 201
自我成長：05	華:洪夙芬	11:35am - 12:25pm	Room 208A
禱告與代禱：01	華:晏奎文	11:35am - 12:25pm	Room 204A
學吉他來敬拜：06	華:林茂澤	11:35am - 12:25pm	Room 204B

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	171	31	54	16
主日學 Sunday School	90	6	20	16
全部禮拜 Total	272			
上週奉獻 Last Week Offering	\$4,965.00	\$1,950.00	\$9.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
			\$100.00	\$100.00
上週奉獻共計 Total	\$7,124.00	該月累計 Monthly Total	\$38,320.40	
		該月預算 Monthly Budget	\$50,964.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週		下週	
	華語崇拜	台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	莊澤豐	莊澤豐	湯淑珠	湯淑珠
司會	呂茂財	黃文彥	陳德明	黃文彥
領敬拜	瓦器/賴俊甫	洪文鸞	張秋貴/賴俊甫	邱慧娥
殿樂	張妙華/賴俊甫	賴俊甫	張妙華/賴俊甫	劉淑琳
招待	李德連/鄭美金	康妙英	林鳳梅/顧亞平	蔡香美
午餐 Lunch	H. Beach & F. Valley		Anaheim	
English Preaching	Pr. Will Chen		Pr. Will Chen	
English Presider	Justin Leu		Justin Leu	

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
琴與爐	週四	10:00
詩班	週五	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語青年	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	雙數週一	20:00
Huntington Bch	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	陸細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	李世宗	每週五	20:00
北橙小組	郭宗億	隔週六	19:00
清心小組	李康妮	隔週六	16:00
青松團契	孫瑞利	第二週六	10:00
健身舞蹈班		每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神賜福。
2. 感謝神，順利帶領2/20-24總會在本會召開的聯合傳教師會及代表大會，本會在眾多影音及餐飲義工、團契/小組同心協力，服事眾多台福的牧者及代表，頗獲與會代表的感激，願一切榮耀歸主。也求主引領新當選的董事及各區會牧，使台福植堂宣道之路，蒙主鴻恩，興旺神國。
3. 下主日3/11“日光調時”請兄姊調撥時段往前一小時。
4. 本會3/30週五晚上八點『紀念主耶穌受難聯合崇拜』；4/1復活節主日，想受洗的兄姊，請洽牧師室。
5. 黃維仁博士『親密之旅～情感智慧與自我成長』4/7-8〔六/日〕；『情商實操培訓』5/5.6〔六/日〕愛恩台福17422 Armstrong Ave., Irvine〈完成四天培訓者，可取得資格帶領親密之旅小組〉報名優惠3/4前\$280，以後 \$300〔含12片教學DVD/課本/餐點〕，網上報名，洽聖慧姊。
6. 莊牧師3/8-24請休假〔赴緬甸宣道一週；與何正泰/張春香返台協助鳳城監宣隊一週〕請代禱。
7. 正常基督徒〔每日讀經；參加崇拜/小組團契/禱告會；領人歸主/愛心關懷/什一奉獻/聚會準時/謙和聖潔〕蒙神賜福。
8. 下主日3/11華台語證道：湯淑珠傳道《彼此建立》〈羅14:13-19〉

【團契/小組】

1. 迦勒團契：3/07 黃武永齡姊妹生命分享。
2. 雅歌團契：3/09 『希伯來書第1章』。

【關懷/代禱】

1. 杜素芬/陳佳霖/邱媽媽/黃順天/Josephine/游傳續/徐明卿/曾菊江/東煥母親/Russ父親。
2. 世界和平/地球維護/政府領袖/教會復興/親友歸主。
3. 每主日9:30守望晨禱；週三晚8點奮興禱告，為神國度/教會事工/身心軟弱者禱告，請同工及兄姊都踴躍參加。
4. 各堂崇拜/牧師室 & 長執/關懷探訪/團契同工/幸福小組訓練/詩班指揮/司琴。

【特會報導】

1. 正道神學院 3/10 週六 10 點『獻身裝備體驗營』～介紹學院/入學/助學金/宿舍/信息/見證/面談。
2. 華人領導力論壇 3/9.10 新生命靈糧堂 1518 Brookhollow Dr. Santa Ana 如公告欄。

3. 本會聯合靈修會 8/10-12 在 Pine Springs Ranch，為事工籌備代禱。

【宣教】

1. 台福〔雲林北港/台南甘恩～林增佳牧師；高雄左楠～王慕飛牧師；高雄愛羊～林滿香牧師〕145間教會禱告。
2. 本會支援台灣台福拓植/正道神學院/普世豐盛生命中心/3位宣教士〔歐陽桂芬/馬林/Sharon〕/墨西哥/台灣監宣。

【甘泉藝術學校/社區福音】

1. 楊韶芳老師『耐力伸展舞蹈班』五次週日 1:15-2:15。
2. 王維妮老師『中文班』週日 1:30 至 2:15〔每期四堂 \$48〕洽榮華長老。

【會堂/奉獻】

1. 經常費/建堂/宣道/愛心基金～支票EFC OC 請註明用途。
2. 為台福2020植堂異象〔200間教會/1萬信徒〕代禱/奉獻。

【靜默小品】

主啊！使我少為自己求，少求受安慰但求安慰人，少求被瞭解但求瞭解人。少求愛但求全心付出愛。在赦免時我們便蒙赦免。在捨去時我們便有所得，迎接死亡時便進入永生。～聖法蘭西斯的禱告～下

【小組查經】

※活動：1.請一位蒙上眼睛〔拿拐杖/或別人牽〕看需多少時間繞房一圈，並分享在黑暗中的感受。2.若你是個瞎子，在生活中會遇見那些難處？你可能會成為怎樣的人?(從正反面談)

※查經/分享：馬可福音十章 46-52 節

- 1.耶穌如何對待巴底買?耶穌和[許多人]心態上有何不同?
- 2.當巴底買聽見耶穌問[要我為你做什麼]時，有什麼感受?
- 3.在屬靈生活中，我們會有那些瞎眼的現象?該如何處理?
- 4.如果耶穌問〔要我為你做什麼〕：你會怎樣回答?

※禱告：求主照明心中的眼睛,使我們真知道祂及人生方向。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
提前 1-3	提前 4-6	提後 1-2	提後 3-4	多 1-3	門 1	來 1-2